

Caughese



INFORMAZIONE POLITICA, SOCIALE E CULTURALE
A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE



Calendario rifiuti

Lunedì:
Multileggero
Carta

Martedì:
Vetro
Umido

Venerdì:
RSU
Umido



** I cittadini che non hanno ancora ritirato i nuovi bidoni per la raccolta differenziata potranno farlo presso il centro di raccolta differenziata negli orari apertura.*

Orario di ricevimento Amministratori (si consiglia di prendere appuntamento)

DANIELE COLOMBO

Sindaco/Assessore all'Urbanistica, Sicurezza e Bilancio
Sabato dalle 10.00 alle 12.00

E-mail: daniele.colombo@comune.carugo.co.it

LAURA POZZI

Vicesindaco/Assessore all'Istruzione, Sport, Comunicazione e Trasparenza

Mercoledì dalle 15.00 alle 16.00 su appuntamento

E-mail: laura.pozzi@comune.carugo.co.it

FAUSTO LOMBARDO

Assessore all'Ecologia, Ambiente e Protezione Civile

Mercoledì dalle 17.30 alle 18.30 su appuntamento

E-mail: fausto.lombardo@comune.carugo.co.it

ANTONELLA BALLABIO

Assessore ai Servizi alla Persona e Cultura

Mercoledì dalle 15.30 alle 16.30 su appuntamento

E-mail: antonella.ballabio@comune.carugo.co.it

VIGANO' ALBERTO

Assessore ai Lavori Pubblici

Sabato dalle 11.00 alle 12.00 su appuntamento

E-mail: alberto.vigano@comune.carugo.co.it

*Periodico di informazione comunale
autorizzazione n. 4/84 del 13/2/84*

Sede di redazione: Comune di Carugo - Tel. 031 758193

Direttore Responsabile: Daniele Colombo

Caporedattrice e progetto grafico: Carlotta Nespoli

Redazione: Chiara Arienti, Erica Buzzoni, Mattia Elli,
Martina Sangalli, Andrea Viganò

Stampa: Stabilimento Tipografico De Rose S.n.c.

Info e numeri utili

REDAZIONE CARUGHESE

carughese@comune.carugo.co.it

COMUNE

via L. Cadorna 3 - Tel. 031.758193

info@comune.carugo.co.it

www.comune.carugo.co.it

BIBLIOTECA (Tel. 031 761570)

Lun - Mer - Ven 15.00 - 18.00

Gio 10.30 - 12.30

Sab 9.30 - 12.30

POLIZIA LOCALE

Lun - Mer 10.00 - 11.00 | Ven 12.30 - 13.30

SCUOLE

Materna Parrocchiale "Bambin Gesù" Tel. 031 761865

Primaria Tel. 031 761115

Secondaria Tel. 031 762613

CIMITERO

1 Aprile - 30 Settembre 8.00 - 19.00

1 Ottobre - 31 Marzo 8.00 - 17.00

GIARDINI PUBBLICI DI VIA CALVI

1 Maggio - 31 agosto ore 9.00 - 20.00

1 Settembre - 30 Aprile ore 9.30 - 18.00

PROTEZIONE CIVILE

Cell. 329 2505345 - pccarugo@gmail.com

SPORTELLO LAVORO

Mar 10.00 - 11.00 | Tel. 031 758193 - Cell. 333 4251937

CENTRO DI RACCOLTA DIFFERENZIATA - MARIANO C.SE

Lun-Sab 8.30-12.00/ 13.30-16.00

Dom 9.00-12.00

LILT - LEGA ITALIANA PER LA LOTTA CONTRO I TUMORI

340 0663361

SERVICE 24 - NUMERO VERDE

800 031 233

COMO ACQUA

Pronto Intervento 800 955 103 | Servizio clienti 800 901 759

Orario uffici comunali

(si consiglia di prendere appuntamento)

Protocollo, Ragioneria, Personale, Segreteria, Sport

Lun - Ven 10.00 - 13.00

Sab 10.00 - 12.00

Servizi Demografici (attivi anche i servizi online)

Lun, Mer, Ven 10.00 - 13.00

Sab 10.00 - 12.00

Ufficio Messo Comunale

Lun - Sab 10.00 - 11.00

Tributi

Lun, Mer, Gio, Ven 10.00 - 13.00

Sab 10.00 - 12.00

Servizi alla Persona, Istruzione e Cultura

Mar 10.00 - 13.00

Mer 15.30 - 17.30

Gio 10.00 - 13.00

Ufficio Tecnico

Lun, Mer, Ven 10.00 - 13.00



Bilancio di previsione 2024-2026: approvato entro la fine dell'anno



Per la prima volta nel corso di questo mandato amministrativo, ma a memoria anche nel corso degli ultimi 10 anni, l'Amministrazione comunale di Carugo è riuscita ad approvare il proprio bilancio entro la fine

dell'anno: lo scorso 18 dicembre, infatti, si è riunito il Consiglio comunale per approvare il bilancio di previsione relativo al triennio 2024-2026.

L'approvazione del principale strumento di programmazione a disposizione degli Enti Locali, così come stabilito dal Testo Unico degli Enti Locali, dovrebbe avvenire entro il 31 dicembre di ciascun anno, così da poter espletare i propri effetti a partire dal 1° gennaio dell'anno successivo. Quella che dovrebbe essere la regola, in realtà, è divenuta nel corso di questi anni l'eccezione: a causa delle difficoltà della finanza pubblica nel reperire le risorse finanziarie da mettere a disposizione dei Comuni, nel corso degli anni il Legislatore nazionale ha consentito agli Enti Locali di prorogare il termine di approvazione del bilancio dei Comuni oltre la data del 31 dicembre, consentendo ai Comuni l'esercizio di una "gestione provvisoria", con conseguenze negative sull'attività amministrativa dell'ente che inevitabilmente ne rallenta i tempi di erogazione dei servizi.

Doveroso risulta pertanto rivolgere un ringraziamento a tutti gli uffici comunali per il prezioso lavoro svolto nel corso di queste settimane e, in particolare, alla "nuova" Ragioneria del Comune di Carugo, dott.ssa Luisa Congiu, che, non senza difficoltà, è riuscita a coordinare l'attività dei vari Responsabili di area e a predisporre la copiosa documentazione necessaria alla predisposizione del bilancio di previsione, rispettando le tempistiche previste dalla Legge e consentendo a tutti gli uffici di poter programmare la realizzazione dei progetti già a partire dal 1° gennaio senza alcun tipo di restrizione o vincolo contabile.

Il bilancio di previsione 2024-2026 costituisce inoltre l'ultimo bilancio di questo mandato amministrativo, che è stato caratterizzato da un inizio particolarmente difficoltoso: le conseguenze negative derivanti dalla pandemia da Covid-19 nel 2020 e nel 2021 e, successivamente, l'aumento vertiginoso dei costi energetici nel 2022, hanno pesantemente condizionato la costruzione dei rispettivi bilanci di previsione. Durante i primi tre anni di mandato sono comunque stati realizzati importanti interventi finanziati però esclusivamente con contributi statali o regionali (a titolo esemplificativo: cimitero, efficientamento energetico scuole, palazzetto e centro sportivo, interventi per la miti

gazione del rischio idrogeologico in zona Cascina S. Isidoro e sul tratto Carugo-Mariano, ecc.).

Esclusivamente per ragioni di carattere prudenziale si è provveduto ad accantonare in avanzo di amministrazione, e quindi a non spendere, le risorse proprie di bilancio: la gestione oculata ed attenta della cosa pubblica ci ha imposto di preservare tali risorse finanziarie per far fronte ad eventuali necessità legate alla pandemia o al rincaro dei costi energetici.

Nel corso dell'anno 2023 abbiamo assistito ad una progressiva riduzione dei costi di gas ed energia elettrica che risultano, ad oggi, essere allineati con i valori ante crisi energetica. Questo nuovo scenario ci ha consentito di poter finalmente utilizzare le risorse finanziarie accantonate in precedenza a bilancio (vedasi paragrafo precedente) per effettuare un massiccio intervento sulle strade e sui marciapiedi del paese che è iniziato nell'autunno del 2023 e che proseguirà nel corso dei primi mesi dell'anno 2024.

Solo i gruppi consiliari "Carugo Insieme" e "L'Altra Carugo" faticano a comprendere o, meglio, fingono di non comprendere questi ragionamenti elementari e di buon senso, accusando l'Amministrazione comunale di essere già in campagna elettorale.

Ma ormai non ci stupiamo più di nulla! In questi cinque anni di mandato non hanno perso occasione per tentare di mettere in cattiva luce l'operato dell'Amministrazione, criticando continuamente sulla stampa locale e sui loro canali social tutte le scelte effettuate, guardandosi bene però dal formulare proposte e/o soluzioni alternative percorribili. In occasione dell'approvazione dei cinque bilanci di previsione di questo mandato amministrativo, hanno sempre espresso voto contrario ma, nel perfetto stile che li contraddistingue, non hanno presentato nemmeno un emendamento per formulare proposte e suggerimenti per apportare variazioni ai bilanci di previsione. E per fortuna che avrebbero dovuto svolgere il loro ruolo di minoranza in maniera costruttiva...

Daniele Colombo

Lavori pubblici: aggiornamenti

DI ALBERTO VIGANO', *Assessore ai Lavori Pubblici*

4 PALAZZETTO DI VIA CALVI

Si sono praticamente conclusi i lavori di efficientamento energetico presso il Palazzetto dello sport di via Calvi. Sono stati sostituiti i lucernari, è stato ridipinta tutta la cupola ed è stata rifatta tutta la lattoneria. A giorni sarà effettuato il sopralluogo con il responsabile CONI per il collaudo finale dell'opera.



ASFALTATURE

E' giunto a conclusione il primo lotto di asfaltature programmato. Da Incasate fino a Cascina Guardia è stato rifatto tutto il manto di asfalto di via Turati, comprese le strade laterali poste sulla parte sinistra e destra della via. Ripristinata anche tutta la segnaletica orizzontale. Dopo l'inevitabile stop invernale, dovuto alle temperature rigide, si procederà con gli altri progetti previsti. Il Covid e il caro energia non ci hanno permesso, negli anni scorsi, alcun intervento di asfaltatura e nei prossimi mesi cercheremo di risistemare il manto stradale di varie zone, ammalorato dal tempo e dall'usura, secondo lotti già previsti e programmati.



ILLUMINAZIONE PUBBLICA

Già dall'inizio del mese di novembre è in atto la sostituzione di tutti i corpi illuminanti pubblici con lampade a led, a cura della società City Green Light che sta effettuando un relamping che renda più attuale ed efficiente l'illuminazione di tutte le vie del paese.



VIALETTO PEDONALE DEL TRIANGOLO VERDE

Nelle scorse settimane è iniziato il lavoro di riqualificazione del vialetto pedonale che collega via Cadorna con il parcheggio di via Toti. Sono stati posizionati i cordoli in granito che delimitano il percorso e sistemate due aree, una sul lato destro e una sul lato sinistro, dove saranno posizionate nuove panchine di arredo urbano. Il fondo in calcestruzzo drenante renderà il vialetto percorribile anche nei giorni di pioggia e maltempo. Il progetto prevede anche il posizionamento di corpi illuminanti lungo il percorso.



Da ricordare



Gli articoli da pubblicare sul prossimo numero dovranno essere inviati alla redazione entro e non oltre lunedì 29 gennaio

Dillo alla redazione

C'è una questione che vi sta particolarmente a cuore? Un tema che vorreste vedere affrontato dall'Amministrazione Comunale? Potete inviare la vostra segnalazione al Carughese. La redazione sarà lieta di valutare suggerimenti ed eventualmente affrontare l'argomento segnalato su uno dei prossimi numeri dell'informatore comunale. Tutte le segnalazioni, lettere e articoli vanno inviate a: carughese@comune.carugo.co.it.



Normativa...limitazione o responsabilità per una migliore visione del cane?

DI CENTRO CINOFILO ANNUSAMI

Ciao AnnusAmici, oggi parleremo di regole e leggi.. argomento un po' impegnativo, ma sicuramente fondamentale da conoscere per chi ha deciso di accogliere un cane nella propria famiglia. Partiamo dal presupposto che ogni "proprietario" di un cane e' sempre responsabile del benessere, del controllo e della conduzione dell'animale e, oltremodo, risponde sia civilmente che penalmente dei danni o lesioni a persone, animali o cose provocati dallo stesso. Primo punto fondamentale è obbligatorio iscrivere il proprio cane all'Anagrafe Canina Regionale, identificandolo attraverso un microchip sottocutaneo, provvedere alle vaccinazioni obbligatorie e, in caso di viaggi/vacanze, consultare il proprio veterinario. Se un cane non viene vaccinato, sarà a rischio di contrarre malattie gravi e potenzialmente mortali. Diventerà una fonte di contagio anche per gli altri animali e, in taluni casi, anche per l'uomo.

In secondo luogo, ai fini della prevenzione di danni o lesioni a persone, animali o cose, il "proprietario" deve adottare le seguenti misure:

- a) Utilizzare sempre il guinzaglio, a una misura non superiore a mt 1,50 , durante la conduzione dell'animale, nelle aree urbane e nei luoghi aperti al pubblico, fatte salve le aree per cani individuate dai comuni;
- b) Portare con se' una museruola, rigida o morbida, da far indossare al cane in caso di rischio per l'incolumità di persone o animali, o su richiesta delle autorità competenti;
- c) Affidare il cane a persone in grado di gestirlo correttamente;
- d) E' fatto obbligo, a chiunque conduca il cane in ambito urbano, raccogliere le feci e avere con se' strumenti idonei alla raccolta delle stesse;
- e) Assicurarci che il cane abbia un comportamento adeguato alle specifiche esigenze di convivenza con persone e animali, rispetto al contesto in cui vive.

Andiamo ad analizzare punto per punto.

L'uomo ha modificato l'ambiente circostante e il paesaggio a suo uso e consumo. Il paesaggio è ridefinito a misura dell'uomo. Per questo motivo, il comportamento di un "proprietario" dovrebbe essere responsabile e protettivo nei confronti degli animali. Il guinzaglio, che potremmo definire una vera e propria "cintura di sicurezza", lo proteggerà, in primis, dai pericoli delle auto e delle strade. L'obbligo, come detto in precedenza, è di utilizzarne sempre uno ad una misura non superiore di 1,50 metri, per i cani condotti nelle aree urbane e nei luoghi aperti al pubblico. Diverso è per le "aree cani" individuate dagli enti comunali, le aree di sgambamento private, le aree extraurbane, ossia in campagna e nelle zone montane (non interne a parchi e aree naturali). Quest'ultime ricordiamo che possono essere gestite dai regolamenti locali con regole differenti o adattate alla natura dei luoghi, apportando norme comportamentali e divieti per i "proprietari" dei cani.

Per questa ragione è sempre bene richiedere informazioni presso gli uffici competenti del nostro Comune. E perché no, anche prima di partire per le vacanze insieme ai nostri compagni!

A cosa andiamo incontro se non abbiamo il nostro cane a guinzaglio dove vige l'obbligo?

La multa per chi esce in passeggiata senza guinzaglio, nelle aree urbane e nei parchi pubblici, va da 50 euro, nella misura minima, fino a 300 euro se il cane si trova in una zona espressamente vietata agli animali. Oltre alla sanzione amministrativa, il "proprietario" ne risponde penalmente se l'animale lasciato in libertà causa dei danni a cose e persone. Lo stesso vale per i danni causati dall'animale lasciato in custodia ad una persona inesperta, anche se munito di guinzaglio. Riguardo all'obbligo di mettere il guinzaglio in condominio, la Giurisprudenza parla chiaro: le parti comuni condominiali (ascensore, scale, ingresso e giardino comune) sono equiparate ai luoghi pubblici, pertanto è sempre obbligatorio, a prescindere dalla taglia del cane.

Altro punto e altro strumento da avere sempre con noi è la museruola. Perciò, proprio come acquistiamo giochi, cuccia, ciotole, collare, pettorina e guinzaglio, anche la museruola dovrebbe essere un "accessorio" di questa lista. Il suo utilizzo ha lo scopo di prevenire la possibilità che il cane possa ledere a persone, cose o altri animali. In commercio ne troviamo di varie tipologie, sia rigide che morbide, ma sarà nostro impegno scegliere quella più adatta.

Fatevi consigliare da un esperto come far avvicinare il vostro cane alla vestizione della museruola, in modo da averne una marcatura positiva, ovvero che si trovi a proprio agio con indosso quest'ultima.

Cosa prevede la legge a proposito della museruola per cani? La museruola è obbligatoria per i cani? Ci sono molti falsi miti a riguardo, ma le regole contenute nell'ordinanza del 6 agosto 2013 del Ministero della Salute parlano chiaro. Chi passeggia con un cane deve: "Portare con sé una museruola, rigida o morbida, da applicare al cane in caso di rischio per l'incolumità di persone o animali o su richiesta delle autorità competenti". Un'altra circostanza in cui l'uso della museruola potrebbe essere richiesta riguarda i viaggi sui mezzi pubblici. I cani di media e grande taglia, che non possono viaggiare nel trasportino, devono indossare la museruola in caso di richiesta del conducente. Se durante un controllo delle autorità competenti si è sprovvisti di museruola, oppure ci si rifiuti di farla indossare al cane quando richiesto, le sanzioni amministrative variano da Comune a Comune e possono arrivare fino a 300 €. Prima di partire per un viaggio all'estero in compagnia del nostro fedele amico, conviene informarci sugli obblighi di legge del Paese di destinazione, anche rispetto alla museruola. Di solito vale l'obbligo sui mezzi pubblici. **Continua nel prossimo numero...**

Per informazioni: Centro Cinofilo Annusami

Via Cascina Incasate, Carugo

info@annusami.net - 3515068846 - www.annusami.net

Parliamo di... perché favorevoli ma contrari

DI CARUGO INSIEME

6

Riprendiamo qui, l'ultimo editoriale del Sindaco. Toni polemici e accuse gratuite: l'editoriale, infatti, così prosegue: *"Ritornello assurdo, comportamento contrario all'interesse del paese e di tutti i Carughesi e per nulla coerente con quel ruolo costruttivo che i Consiglieri Molteni e Cappellini millantano di perseguire da tempo"*.

I Carughesi hanno visto, per oltre 4 anni, due modi di operare diversi. Chi ha seguito le vicende *"politiche"* sa che, da tempo, chiediamo più sicurezza. Ma non riteniamo accettabile, ancora una volta, di approvare un progetto raffazzonato in fretta e furia, solo per poter essere spendibile in campagna elettorale. Infatti, se da un lato è vero che l'Amministrazione ha approntato variazioni di bilancio, che permettono di utilizzare ben un milione e cinquecentomila euro, frutto di avanzi di bilancio e di *"un comportamento prudente, mirato ad una gestione oculata e parsimoniosa delle risorse finanziarie di tutti i Carughesi"* generato dalla pandemia e dall'aumento dei prezzi, dall'altro lato non è vero che *"oggi lo scenario finanziario è decisamente ben definito e questa condizione ci ha permesso di poter decidere di spendere quanto accantonato in precedenza"*: farlo, significa azzerare gli

avanzi di bilancio e utilizzare risorse che, proprio la pandemia e l'aumento dei prezzi hanno insegnato, a ogni buon amministratore, a tutelare.

In secondo luogo, lo scenario finanziario carughese dei prossimi anni è sì decisamente ben definito, ma in chiave drammatica: entrate limitate e spese crescenti; quindi, non un orizzonte sereno che inviti alla spesa, a parer nostro e come confermato dal bilancio di previsione 2024/2026.

Inoltre, ricordiamo che l'incremento del numero di agenti di Polizia Locale è solo provvisorio. Perché, prima, non potenziare stabilmente l'organico della Polizia Locale? Ma, soprattutto, perché pagare interamente opere (per 120.000 €) che, in altri Comuni del nostro territorio sono state, e potevano essere finanziate con bandi nazionali e regionali?

A noi di Carugo Insieme, ovviamente, interessa il tema della sicurezza, così come ogni soluzione che migliori le condizioni dei Carughesi: quando ciò avverrà, saremo ben felici di votare a favore.



Insieme in salute, buona la prima: si replica a gennaio



INSIEME IN SALUTE

INCONTRI PER UN CORRETTO STILE DI VITA

29/01/2024 ore 20:30
NUTRIZIONE E ATTIVITÀ SPORTIVA:
UNA SANA ALIMENTAZIONE PER IL TUO BENESSERE
RELATRICI: DOTT.SSA PAOLA TIMPERI BIOLOGA E NUTRIZIONISTA
DOTT.SSA DIANA VALTORTA FARMACISTA NATUROPATA

26/02/2024 ore 20:30
NAVIGARE L'ANSIA:
TRASFORMARE IL PROBLEMA IN UNA RISORSA
RELATRICI: DOTT.SSA EMMA MONTORFANO PSICOTERAPEUTA
DOTT.SSA VALERIA TREZZI PSICOLOGA

25/03/2024 ore 20:30
LE EMOZIONI:
CONOSCKERLE E GESTIRLE PER VIVERE BUONE RELAZIONI
RELATRICE: DOTT.SSA PAOLA SONCINI PSICOLOGA CLINICA

Presso la sala civica di via Garibaldi (ex scuole gialle)
ISCRIZIONI A PARTIRE DAL 07 GENNAIO 2024

Tramite link: <https://www.eventbrite.com/e/biglietti-nutrizione-e-attivita-sportiva-sana-alimentazione-per-il-tuo-benessere-768866669907?aff=oddtcreator>

oppure chiamando il 333/119710 nei seguenti orari
8.00/12.00 - 15.00/18.00

MASSIMO 50 POSTI



Inquadra il QR code per accedere direttamente al link



Lunedì 27 novembre si è svolto l'ultimo degli incontri della rassegna *"Insieme in salute"* dedicata ai temi della salute femminile. Relatrice principale delle serate è stata la dottoressa Stefania Citterio, ginecologa. Ottimo l'afflusso di pubblico che ha dimostrato apprezzamento per i temi trattati. Proprio sulla scorta dell'ampia partecipazione e dell'interesse manifestato dalle partecipanti, abbiamo deciso di proporre un secondo ciclo di incontri, dedicati a nutrizione, ansia e gestione delle emozioni. Primo appuntamento, lunedì 29 Gennaio 2024. Iscrizioni a partire dal 07 Gennaio 2024.

Invitiamo chiunque abbia delle considerazioni o proposte a contattarci e dialogare con noi tramite i nostri canali social (Instagram e Facebook) e all'indirizzo e-mail: carugo.insieme@gmail.com.

Ricordiamo, inoltre, che è disponibile il nostro sito internet in cui sono pubblicate tutte le mozioni, le interpellanze e le interrogazioni presentate in questi anni di lavoro: <http://www.carugoinsieme.wordpress.com>.



A tutte le concittadine e i concittadini, il gruppo di minoranza Carugo Insieme augura un felice anno nuovo, con la speranza di salute e serenità ad ogni famiglia: buon 2024, Carugo!!!

Auguri per un buon 2024

DI L'ALTRA CARUGO

Cari cittadini carughesi, abbiamo pensato di rileggere le domande che ci siamo posti nell'articolo pubblicato a gennaio e di valutare alla fine del 2023 le domande fatte ormai un anno fa. Buona lettura e soprattutto buona riflessione.

- **GENNAIO 2023:** Riusciranno nel 2023 ad arrestarsi le richieste di mobilità e di trasferimento dei dipendenti comunali che mai come in questi ultimi anni sono state così numerose e pressanti?

DICEMBRE 2023: Purtroppo no, l'emorragia dei dipendenti pubblici continua a tal punto da poter permettere all'Amministrazione di spostare le risorse destinate alle retribuzioni su altri capitoli di spesa.

- **GENNAIO 2023:** Forse si aspetterà a provvedere alle asfaltature nei sei mesi prima delle elezioni, tentando di far dimenticare quattro anni di inattività?

DICEMBRE 2023: non avremmo potuto scrivere nulla di più profetico. Negli anni passati gli avanzi di bilancio andavano preservati per far fronte a ogni possibile avversità; quest'anno si spende tutto, anche i soldi che non si hanno, e sono addirittura ritornate in auge le luminarie ... la potenza delle imminenti votazioni amministrative! Senza la minima preoccupazione di tale impatto sui bilanci futuri; forse perché i bilanci futuri non interessano o perché confidano che la cittadinanza abbia una memoria a breve termine, o magari perché pensano che non saranno loro a doversene occupare.

- **GENNAIO 2023:** L'area dell'ex piattaforma ecologica resterà dismessa ed abbandonata a sé stessa anche nel 2023, senza bonifica né riqualificazione? La ventilata possibilità che potesse essere adibita ad area cani è stata un'affermazione ipotetica o aveva un fondamento?

DICEMBRE 2023: assolutamente nessun tipo di attività su questo fronte, il 2023 è trascorso lasciando invariata la situazione, se non addirittura peggiorata per il fisiologico degrado temporale.

- **GENNAIO 2023:** A proposito di Centro Sportivo: riusciremo finalmente ad assegnare una concessione in gestione che regga nel tempo, al giusto valore, che non lasci debiti impagati e che non si concluda con recessi prima della scadenza?

DICEMBRE 2023: la gestione è stata assegnata e speriamo davvero possa avere più fortuna delle precedenti. Ci chiediamo però fino a che punto l'attività svolta rispecchi la destinazione d'uso del bene comunale, perché a noi sembra si sia trasformata in una attività ristorativa in senso stretto, col campo di basket trasformato a parcheggio e il bocciodromo in sala ristorante.

- **GENNAIO 2023:** I nostri dati saranno protetti in modo efficace o anche quest'anno potremmo essere oggetto di un attacco informatico con tutto ciò che ne è conseguito?
DICEMBRE 2023: non ci sono stati altri attacchi informatici, e confidiamo davvero che sia migliorata la sicurezza dei dati.

- **GENNAIO 2023:** Potremo organizzare delle manifestazioni che non vengano annullate per il maltempo, ma semplicemente posticipate?

DICEMBRE 2023: no, la via scelta è rimasta sempre quella, ossia in caso di maltempo si annulla tutto senza rimandi.

- **GENNAIO 2023:** Avremo nel 2023 la possibilità di non avere più a che fare con debiti fuori bilancio e con tutte le relative conseguenze, e redigere bilanci senza dover sistemare a ritroso delle questioni risalenti a diversi anni prima?

DICEMBRE 2023: assolutamente no, anche l'anno che sta per concludersi è stato caratterizzato da questo fenomeno (che dovrebbe essere straordinario) e l'ultimo dei debiti fuori bilancio porta in seno anche un danno erariale, quindi possiamo dire di essere riusciti a far ancora peggio.

- **GENNAIO 2023:** Potremo avere finalmente Consigli Comunali convocati per tempo, ad orari opportuni, senza riunioni preliminari interminabili tutte concentrate una dietro l'altra?

DICEMBRE 2023: anche su questo fronte tutto invariato ... purtroppo!

- **GENNAIO 2023:** Avremo una reale vicinanza dell'Amministrazione ai problemi e alle istanze della cittadinanza, e non dovremo più ricevere messaggi di cittadini che, sfiniti, ci chiedono di promuovere le loro necessità visto che *"ho telefonato diverse volte in Comune e non hanno ancora fatto nulla"*?

DICEMBRE 2023: lasciamo a voi la risposta!

Anche voi vi state ponendo i nostri stessi interrogativi? O magari ne avete anche di diversi?

Rinnovando a tutti gli auguri di un buon 2024, restiamo a disposizione per ogni necessità.



Siamo sempre a disposizione dei cittadini carughesi a questi indirizzi:

Facebook: L'altra Carugo
Mail: infolaltracarugo@gmail.com



Patto per la lettura: ecco i sottoscrittori

DI ANTONELLA BALLABIO, *Assessore ai Servizi Sociali e Cultura*



PATTO PER LA LETTURA

L'8 Dicembre, nella nuova Sala Polifunzionale all'interno degli spazi del Museo nel '900, è stato siglato il nuovo Patto per la lettura, valido per il triennio 2024-2026.

18 realtà territoriali hanno aderito al Patto per Carugo Città che legge.

Aziende e imprese del territorio:

Libreria Libri al sette
Officine Maillard S.r.l.s
Azienda Agricola Agrituristica da Santino
Cappellini Cucine S.r.l.s.
Ginextra s.r.l.

Tecum Azienda territoriale per i servizi alla persona
Comunità familiare "Casetta di Timmi"

Scuole:

Istituto Comprensivo IV Novembre e Scuola dell'Infanzia Bambin Gesù

Enti del Terzo settore:

Associazioni di promozione sociale, organizzazioni di volontariato, associazioni culturali:

Il giardino di Luca e Viola
Insieme per Jacopo A.p.s.
Movimento Terza Età
Giovani per Carugo
Società S. Vincenzo de' Paoli – Conf. di Carugo
Abilitiamo Autismo O.d.v.
Museo "Nel Novecento" A.p.s.

Associazione sportive:

A.s.d. Carugo Academy
Annusami A.s.d.

L'Amministrazione e gli aderenti si riconoscono nel valore dato alla lettura, capace di dare forma al pensiero attraverso le parole, stimolare la creatività, sviluppare il senso critico, il libero pensiero, la conoscenza della realtà in cui viviamo, contribuendo a formare una comunità di persone libere. Scopo del Patto è la pratica della lettura un'abitudine sociale diffusa e riconosciuta, promuovere l'apprendimento permanente, avvicinare al libro nuovi lettori e fasce di non lettori di tutte le età, attraverso l'organizzazione di attività di promozione della lettura.

L'Amministrazione ringrazia tutti i sottoscrittori per l'impegno di collaborazione assunto nel promuovere e sostenere la crescita socio-culturale del paese. Un ringraziamento per Isabella, la nostra bibliotecaria, valida collaboratrice e animatrice in tante azioni di promozione e diffusione della lettura, per il prezioso contributo alla realizzazione del Patto.



“La vita non è una questione di come sopravvivere alla tempesta...”

DI ANTONELLA BALLABIO, Assessore alla Cultura e ai Servizi Sociali

Pubblichiamo parte delle parole pronunciate da Gino Cecchetti, padre di Giulia, brutalmente uccisa dal suo ex-fidanzato, in occasione del funerale della figlia; moniti su cui tutti siamo chiamati a riflettere e che spingono tutti ad agire.

“Il femminicidio è spesso il risultato di una cultura che svaluta la vita delle donne, vittime proprio di coloro avrebbero dovuto amarle e invece sono state vessate, costrette a lunghi periodi di abusi fino a perdere completamente la loro libertà prima di perdere anche la vita.

Come può accadere tutto questo? Come è potuto accadere a Giulia? Ci sono tante responsabilità, ma quella educativa ci coinvolge tutti: famiglie, scuola, società civile, mondo dell'informazione...

Mi rivolgo per primo agli uomini, perché noi per primi dovremmo dimostrare di essere agenti di cambiamento contro la violenza di genere. Parliamo agli altri maschi che conosciamo, sfidando la cultura che tende a minimizzare la violenza da parte di uomini apparentemente normali. Dovremmo essere attivamente coinvolti, sfidando la diffusione di responsabilità, ascoltando le donne, e non girando la testa di fronte ai segnali di violenza anche i più lievi. La nostra azione personale è cruciale per rompere il ciclo e creare una cultura di responsabilità e supporto. A chi è genitore come me, parlo con il cuore: insegniamo ai nostri figli il valore del sacrificio e dell'impegno e aiutiamoli anche ad accettare le sconfitte. Creiamo nelle nostre famiglie quel clima che favorisce un dialogo sereno perché diventi possibile educare i nostri figli al rispetto della sacralità di ogni persona, ad una sessualità libera da ogni possesso e all'amore vero che cerca solo il bene dell'altro.

Viviamo in un'epoca in cui la tecnologia ci connette in modi straordinari, ma spesso, purtroppo, ci isola e ci priva del contatto umano reale. È essenziale che i giovani imparino a comunicare autenticamente, a guardare negli occhi degli altri, ad aprirsi all'esperienza di chi è più anziano di loro. La mancanza di connessione umana autentica può portare a incomprensioni e a decisioni tragiche. Abbiamo bisogno di ritrovare la capacità di ascoltare e di essere ascoltati, di comunicare realmente con empatia e rispetto.

La scuola ha un ruolo fondamentale nella formazione dei nostri figli. Dobbiamo investire in programmi educativi che insegnino il rispetto reciproco, l'importanza delle relazioni sane e la capacità di gestire i conflitti in modo costruttivo per imparare ad affrontare le difficoltà senza ricorrere alla violenza. La prevenzione della violenza di genere inizia nelle famiglie, ma continua nelle aule scolastiche, e dobbiamo assicurarci che le scuole siano luoghi sicuri e inclusivi per tutti.

Anche i media giocano un ruolo cruciale da svolgere in modo responsabile. La diffusione di notizie distorte e sensazionalistiche non solo alimenta un'atmosfera morbosa, dando spazio a sciacalli e complottisti, ma può anche contribuire a perpetuare comportamenti violenti. Chiamarsi fuori, cercare giustificazioni, difendere il patriarcato quando qualcuno ha la forza e la disperazione per chiamarlo col suo nome,



Piantumazione del corbezzolo, simbolo di resilienza, dedicato alle donne e alle bambine presso il paco di via Calvi.

trasformare le vittime in bersagli solo perché dicono qualcosa con cui magari non siamo d'accordo, non aiuta ad abbattere le barriere. Perché da questo tipo di violenza che è solo apparentemente personale e insensata si esce soltanto sentendoci tutti coinvolti. Anche quando sarebbe facile sentirsi assolti.

Alle istituzioni politiche chiedo di mettere da parte le differenze ideologiche per affrontare unitariamente il flagello della violenza di genere. Abbiamo bisogno di leggi e programmi educativi mirati a prevenire la violenza, a proteggere le vittime e a garantire che i colpevoli siano chiamati a rispondere delle loro azioni. Le forze dell'ordine devono essere dotate delle risorse necessarie per combattere attivamente questa piaga e degli strumenti per riconoscere il pericolo”.



Assegni di studio 2023

DI LAURA POZZI, Assessore all'Istruzione, Sport, Comunicazione e Trasparenza

10



Come ormai da tradizione in occasione della festa di San Zeno l'8 dicembre, si svolge la cerimonia della consegna degli assegni di studio agli studenti meritevoli residenti a Carugo che, nel corso dell'anno 2023, abbiano conseguito una valutazione di 10 o 10 e lode agli esami della scuola secondaria di primo grado o una valutazione di 100 o 100 e lode agli esami di maturità della scuola secondaria di secondo grado. Quest'anno l'evento si è tenuto in una cornice inusuale: la sede del "Museo nel '900" di Carugo, che ci ha ospitati nella nuova sala conferenze recentemente tirata a lucido, a cui va il nostro sentito ringraziamento. In concomitanza con la firma del Patto di Lettura, alle 17.00 di venerdì 8 dicembre, ci siamo ritrovati in via Don Gnocchi con i ragazzi che hanno partecipato al bando per gli alunni meritevoli e con tutte le loro famiglie. Un momento significativo dedicato a chi ha messo a frutto i propri talenti con serietà, impegno e costanza.

Le nostre più vive congratulazioni e l'augurio di raggiungere nuovi e ulteriori traguardi vanno a:

Cappellini Tainara - 100/100 e lode, conseguito presso il Liceo Fermi di Cantù 400,00 euro

Cappellini Maria - 100/100 conseguito presso il Liceo Fermi di Cantù 300,00 euro

Cappellini Beatrice - 100/100 conseguito presso il Liceo Marie Curie di Meda 300,00 euro

Charpentier Nahuel - 100/100 conseguito presso il Liceo J. Monnet di Mariano C. 300,00 euro

Molteni Matteo, Mussi Martina, Teruzzi Francesca, Colantuono Gaia che hanno ottenuto una valutazione di 10/10 e lode (200,00 euro ciascuno) e a Viganò Edoardo, Striatto Giacomo, Cattaneo Chiara, Foti Adelaide con una valutazione di 10/10 alle scuole secondarie di primo grado (100,00 euro ciascuno).

A ciascuno di loro l'assegno, una pergamena ricordo e un buono acquisto libri, presso la libreria Al Sette di Carugo, offerto dall'Amministrazione comunale nell'ambito del progetto di promozione alla lettura sancito dalla firma del Patto di Lettura avvenuto durante la stessa cerimonia.



Carissimi ragazzi, il Natale ci dà una prospettiva di speranza

"Carissimi ragazzi

quando eravamo piccoli, a casa e a scuola, ci facevano scrivere la lettera a Babbo Natale in vista della festività natalizie. Scrivevamo i doni che desideravamo e che ce li meritavamo perché eravamo stati davvero molto buoni. Non potendo più scrivere a Babbo Natale per ovvie ragioni, ho pensato di indirizzare qualche parola a tutti voi. Così eccovi i miei desideri, che rivolgo innanzitutto a me stessa. Lasciamoci meravigliare e provocare dal Natale, facciamoci inquietare positivamente dalle domande forti che proprio in questo tempo di festa ci interpellano su ciò che di surreale, magico, commerciale, banale, pubblicitario si costruisce mettendone da parte il vero senso. A Natale dovremmo essere più buoni? Niente di più falso! Dovremmo essere quotidianamente più buoni, soprattutto quando non è Natale oppure bisognerebbe vivere ogni giorno come se fosse Natale. Proviamo che è Natale vero quando stringiamo una mano con amicizia, quando ci meravigliamo come i bambini, quando non puntiamo il dito, quando ascoltiamo il silenzio e in silenzio, quando diciamo "ti voglio bene", quando perdoniamo nonostante tutto. Puntiamo sullo stare insieme in famiglia, con gli amici, a scuola con il cuore disponibile. Ci faremo gli auguri anche laddove c'è sofferenza, soprattutto in queste situazioni! Il Natale ci dà una prospettiva di speranza, ce la dà con chi ha condiviso e condivide la nostra storia, ne è parte, ci ha sostenuto e ci sostiene, ha contribuito e contribuisce a migliorarla. Il Natale, che ci crediamo o no, ci mostra che la speranza entra nella nostra storia, bussando alla porta del cuore, non la forza e non la abbatte; quella del cuore è una porta che si apre dall'interno con la chiave della nostra libertà. È Natale!

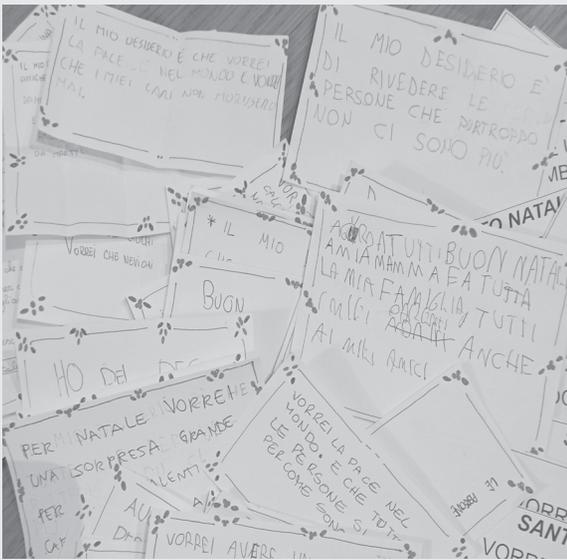
Auguri di cuore a tutti voi, ai vostri insegnanti, ai Dirigenti, ai collaboratori scolastici, alle vostre famiglie che sia un Natale sereno, vero, commovente".

Trasmissione comunicazione al cittadino tramite app IO

Si informa la cittadinanza che gli avvisi di cortesia - promemoria scadenze (esempio: scadenza carta identità, emissione nuova tessera elettorale) verranno trasmessi esclusivamente tramite la App IO, l'applicazione che permette di interagire in modo semplice e sicuro con la Pubblica Amministrazione, locale e nazionale. Preghiamo pertanto coloro che non lo abbiano già fatto di scaricare gratuitamente l'applicazione da APP STORE o da PLAY STORE e registrarsi per ricevere le comunicazioni direttamente sul proprio cellulare o Tablet. Per informazioni sulla App IO puoi consultare il sito io.italia.it



L'Albero dei Desideri



La magia del Natale si arricchisce dell'Albero dei Desideri. Al centro della rotonda prospiciente il municipio è stato posizionato, dalla Nespoli Vivai, che ringraziamo di tutto cuore, un bellissimo abete illuminato, segno inequivocabile del Natale che si avvicina. Il compianto Luca Nespoli ci ha donato negli anni scorsi le illuminazioni, ora in suo ricordo la famiglia ha voluto proseguire questa tradizione. Ma la particolarità dell'albero di quest'anno, non sono le luci, non è la posizione ma gli addobbi: palle di plexiglass che contengono desideri. Abbiamo coinvolto i ragazzi della scuola primaria di Carugo che, su biglietti colorati, hanno espresso i loro desideri, i loro sogni, le loro speranze. Sono stati poi arrotolati, inseriti nelle bocce trasparenti ed appesi ai rami del nostro albero di Natale. Che dire? Ogni bambino passando per il centro di Carugo sentirà un po' suo questo albero, a cui ha affidato un suo pensiero. E' l'albero dei bambini, è l'albero dei carughesi!



XIX edizione Concorso Nazionale di Poesia V. Elli: "Tempo: ricchezza e limite"

Quest'anno si celebra il centenario della nascita di Italo Calvino, uno dei più incisivi autori italiani del '900. Attraverso il suo muoversi tra ispirazione realistica e favolistica, attraverso la sperimentazione di nuovi linguaggi e forme letterarie, Calvino offre al lettore una riflessione profonda e disingannata sul senso ultimo dell'esistenza umana, che deve fare i conti anche con la dimensione del tempo, ricchezza e limite. Il concorso, giunto alla diciottesima edizione, è intitolato alla memoria della **prof.ssa Vittoria Elli**, che ne fu ideatrice e promotrice, e intende richiamare la sua idea di poesia: parola capace di rivelare, di educare e soprattutto di creare comunità.

I partecipanti sono invitati a dare voce al loro mondo interiore lasciandosi ispirare dal tema proposto "Il tempo: ricchezza e limite".

Sezione unica: dai 18 anni compiuti - iscrizione entro 31 gennaio 2024

Ciascun partecipante può presentare fino ad un massimo di un componimento nel rispetto del tema proposto in lingua italiana, non superiore ai 24 versi, inedito, ovvero mai pubblicato su qualsiasi supporto cartaceo o digitale, compresi blog, social network e siti web. Non verranno accettati testi scritti a mano.



I partecipanti dovranno garantire che le opere presentate siano frutto del loro ingegno.

La premiazione ufficiale avrà luogo presso la Biblioteca Comunale Mons. Galbiati di Carugo, nel mese di marzo 2024

PREMI SEZIONE UNICA:

1° CLASSIFICATO	€ 250,00
2° CLASSIFICATO	€ 180,00
3° CLASSIFICATO	€ 100,00



**STAGIONE
2023-2024**



un anno di emozioni da vivere insieme

- 17 dicembre CORVATSCH
- 14 gennaio LAAX
- 28 gennaio MONTEROSA SKI
- 4 febbraio LA THUILE

16-17-18 febbraio *new*

FALCADE (BL) • Park Hotel Arnica

**DOLOMITI
SUPERSKI**

SKI AREA SAN PELLEGRINO
ALPE LUSIA - CIVETTA
MARMOLADA / SELLA RONDA

- 25 febbraio **Gara Sociale**
CHIESA IN VALMALENCO
III° Trofeo Alfredo Sironi a.m.

- 10 marzo SESTRIERE

23-24 marzo *new*
PONTEDILEGNO
PASSO del TONALE

**Adamello
Ski**

- aprile (sabato)
LIVIGNO - **Festa sulla neve**

48°

**Corso di
Sci & Snowboard**

Il corso si terrà il **SABATO** a
CHIESA in VALMALENCO
nei giorni 6-13-20-27 Gennaio



ATTIVITÀ EXTRA

- **TUTTA IN FESTA** Maggio
Festa chiusura stagione
- **Giugno** • Escursione in montagna
- **Luglio** • Escursione in montagna
- **Settembre** • Biciclettata
- **Ottobre** • Castagnata
- **Dicembre** • Festa di S. Zeno



Per le iscrizioni alle varie attività sarà obbligatorio passare, il venerdì dalle ore 21:30 alle ore 23:30, presso la sede dello SCI CLUB CARUGO in piazza della Repubblica, 1 a Carugo. Info in sede o telefonicamente 340-7912125 (Mariangela, dopo ore 18)

Partenza gite: Piazza del mercato (via Garibaldi)

Per l'iscrizione alle gite sarà richiesto il versamento di una caparra
Il programma potrebbe subire delle variazioni per cause non dipendenti dalla nostra volontà.
Per essere sempre aggiornati consultate il sito web www.sciclubcarugo.com